

PROJECT NEHEMIAH · 公开网页只读检查

教会网站体检报告

丰收华夏基督教会 · Harvest Chinese Christian Church (HCCC)

检查日期：2026-08-22 网站：<http://www.hccc.net/>

实体地址：4433 Brookfield Corporate Dr, Unit H, Chantilly, VA 20151

基本信息与检查范围

- 教会名称:** 丰收华夏基督教会 (Harvest Chinese Christian Church, HCCC)
- 网站地址:** <http://www.hccc.net/>
- 实体地址:** 4433 Brookfield Corporate Drive, Unit H, Chantilly, VA 20151 (美国弗吉尼亚州北部, 大华府都会区)
- 主要语言:** 中文 (简体/繁体)、英文
- 牧长同工** (来自公开网页页脚及关于我们): 主任牧师 张伯笠; 驻堂牧师 庞宁; 牧师 李作涛; 英文传道 Patrick Simpson; 长执会主席 吴昌军; 长老 吴昌军、王欣原、赵海、张克竞
- 检查日期:** 2026-08-22
- 检查方式:** 公开网页只读技术与体验审计 (不触碰任何表单提交与后台操作)
- 报告定位:** 基于公开事实的客观体检报告, 供教会牧长同工评估网站当前状态、识别访客流失隐患, 并作为轻量更新或重塑决策的依据。

1. 执行摘要

丰收华夏基督教会 (HCCC) 位于华府及北维州区域 (Fairfax / Chantilly / Herndon 地区), 是一所具有深厚华人社区基础与知名度的教会。本次体检对网站进行了多终端抓取、流量协议、页面渲染及信息架构的深度分析, 核心结论如下:

- 核心聚会信息在桌面端清晰, 但移动端体验受损严重:** – 首页桌面端首屏明确展示了主日崇拜时间 (周日 10:45am)、成人与儿童主日学时间及物理地址; – 然而在主流移动端 (手机浏览器, 如 390px 视口) 访问时, 顶部导航栏出现溢出遮挡, Logo 与折叠菜单按钮在首屏无法正常操作, 表格样式存在高度错位。
- 存在重大安全与访问屏障 (HTTPS/SSL 异常拦截):** – 网站目前仅支持未加密的 HTTP 访问。当用户或现代浏览器尝试以安全协议 <https://www.hccc.net/> 访问时, 因服务器未正确绑定域名 SSL 证书 (返回 *.azurewebsites.net 默认证书), 会直接弹出醒目的红色“连接不安全 / 隐私风险”警告 (NET::ERR_CERT_COMMON_NAME_INVALID), 极大阻碍潜在新访客进入。
- 新朋友引导与双语事工信息断层:** – 网站缺少面向初次到访者的“新朋友指南” (如停车指引、儿童看顾与签到、崇拜流程、进门指引等), “关于我们”页面仅提供了长篇神学信条与章程 PDF, 缺乏亲和力与迎新路径; – 英文专页 (/english/) 与中文主站存在严重割裂, 导航栏丢失了大部分核心板块, 且英文聚会时间表与中文版存在冲突且遗漏了聚会物理地址; – 小组团契页面直接公开了大量个人 Zoom 会议号与明文密码, 存在会议安全隐患。
- 决策建议:** 建议采取“30 天轻量安全与信息修复 + 90 天现代化响应式重塑”的递进策略。优先解决 SSL 证书报警、移动端导航阻碍与邮箱链接格式错误; 随后规划统一的双语新朋友门户与移动端优先的内容架构。

2. 访客旅程测试

旅程一：国语普通话新访客（初次寻找教会）

- **测试任务：**了解教会是谁、什么时候在哪里聚会、第一次去需要什么、是否有适合家庭/儿童的安排。
- **实际体验：**
 - 打开首页桌面端，能够在首屏快速看到主日崇拜时间（周日 10:45am）和地址（Chantilly, VA）；
 - 试图了解“第一次来该去哪里停车、如何进入会堂、是否有迎新接待”，点击“关于我们”，发现页面全部为长篇神学信条（《我们的信仰告白》）与教会章程 PDF 下载链接，没有任何新朋友指引；
 - 试图在手机上查看地址导航，发现手机端顶部导航条错位，难以找到联系方式与地图入口。
- **旅程结论：**部分受阻。核心时间地址可获取，但缺乏情感连接与迎新行动指引。

旅程二：讲英语/第二代新访客（English-speaking / Next-Gen Visitor）

- **测试任务：**寻找英文崇拜时间、青年或英文事工负责人、了解团契聚会安排。
- **实际体验：**
 - 点击顶部导航“English”，进入 /english/ 专页；
 - 导航栏骤降为仅有“Home”与“Youth”两项，无法回到中文各页面或查看讲道视频；
 - 页面右侧显示的时间表（Sunday Worship 10:45am, Bible Study 11:45am, Sunday School 10:15am, Fellowship Luncheon 12:30pm, Prayer Meeting 1:00pm, Group Fellowship Friday 7:45pm）未注明物理聚会地点；
 - 页面正文仅有一篇英文《Statement of Faith》与一个 PDF 链接，虽然中文页脚提到了英文传道 Patrick Simpson，但英文页面上没有任何传道人的介绍、照片或联系邮箱。
- **旅程结论：**严重受阻。英文板块信息简陋且与主站割裂，第二代年轻人或非华语配偶难以获得清晰的到访预期。

旅程三：现有会友或慕道友寻找讲道、团契与活动

- **测试任务：**重温主日讲道、寻找就近的小组团契、查看最新聚会通知与奉献方式。
- **实际体验：**
 - 点击“讲道视频”，可以通过嵌入的 YouTube 播放列表观看近期主日讲道（庞宁牧师与李作涛牧师讲道保持了持续更新）；但无法按经文、主题或讲员进行文字检索；
 - 点击“小组团契”，可以看到 5 个小组（溪水边、洗乐香、信望爱、Gainesville、实体查经）的时间和联络人，但各小组直接附带了公开的 Zoom ID 和明文 Passcode；页面底部的物理地址将邮编 20151 误写为 2015；
 - 点击“Donate”，可以正常跳转至 PayPal 官方捐赠页面；
 - 试图通过页脚邮箱联系教会，点击邮箱链接发现无法唤起邮件客户端（链接缺少 mailto: 协议前缀，导致直接在网页中跳转报错）。
- **旅程结论：**基本可用但存在多处技术缺陷。讲道与捐款可用，但团契信息缺乏背景描述且存在安全暴露，页脚联络链接失效。

3. 六层体检评估与证据

3.1 定位与信任 (Identity & Trust)

检查项	状态	观察事实与分析
教会身份与归属	良好	首页顶部 Logo 明确展示中英文全称“丰收华夏基督教会 Harvest Chinese Christian Church”，页脚与各页面均有完整署名。
核心聚会时间与地点	良好	首页横幅右侧清晰罗列主日崇拜（周日 10:45am–12:00pm）、成人主日学（网上 9am–10:15am）、儿童主日学（10:45am–11:45am）、祷告会（周三 网上 8:45pm–9:30pm）及 Chantilly 实体地址。
牧长团队与治理结构	需要改善	页脚与“关于我们”列出了牧师与长执名单，但全站无牧长同工的照片、个人履历与事工异象介绍，难以建立有温度的牧养信任感。
物理地址校对	需要改善	小组团契页面底部的地址邮编出现笔误：Chantilly, VA 2015（缺失最后一位数字 1，正确应为 20151）。

[良好] 首页显著呈现崇拜时间与实体地址

- 观察到：首页右侧横幅表格使用结构化文本展示主日崇拜、主日学、祷告会时间及详细物理地址（4433 Brookfield Corporate Drive, Unit H, Chantilly, VA 20151）。
- 影响：访客进入桌面端首页后无需二次翻找，即可快速捕捉聚会核心事实。
- 建议：继续保留此核心信息模块，并在移动端进行更好的流式排版。
- 证据：<http://www.hccc.net/>，参见下方截图。



- 2026.06.05 | 庞牧师 | 周五查经
- 2026年新春晚会
- 2025中秋晚会
- 2025美东特会
- 教會2025年7月燒烤節
- 2025年新春晚会

- 为何越来越多的中国留学生在美信仰基督教？
- 中国牧师因违抗十字架拆除令获刑14年
- 谁，又能免于江绪林的绝望？
- 卢比奥回应无神论者选民质疑
- 高第：只有上帝才能创造
- 马克·伯内特：圣经剧事工源于神的呼召

- **观察到：**“关于我们”页面（/关于我们/）仅收录了长篇《我们的信仰告白》与《教会章程》PDF，没有面向新访客的欢迎辞、来访指引与常见问题解答。
- **影响：**未信者或正在寻找教会的家庭无法预知到访后的具体流程与接待环境，心理门槛增加，极易导致新访客流失。
- **建议：**增设“初次来访 / 新朋友”板块，加入交通停车图示、主日流程、儿童看顾说明及牧师欢迎视频。
- **证据：**<http://www.hccc.net/关于我们/>，参见下方截图。



我们的信仰告白

一、圣经论

我们相信圣经六十六卷都是神所默示的，是神借着圣灵感动众先知和使徒所写的。圣经是完备无误的真理，具有至高的权威，不容以任何方式加以篡改。圣经清楚地陈述神对人类的救赎计划；圣经是我们信仰生活与事奉的最高准则。我们反对任何否认圣经的论调；反对圣经过时论；反对圣经有谬论，或只选择相信部分书卷的做法。我们强调解释圣经应按其历史背景和整体圣经的教训；解读圣经应求圣灵的引导，遵循以经解经的原则，上下连贯，不能断章取义。解读圣经应参考历代教会留下的纯正信仰的传统；我们反对按私意解经和主观的灵感解经。

二、三一神论

我们相信独一的真神，自有、永有、三位一体的上帝，即圣父、圣子、圣灵。圣父、圣子、圣灵其本质相同，同尊同荣，位格有别，救赎功用上有别；圣父筹划救恩，圣子成全救恩，圣灵实施救恩。但是圣父、圣子、圣灵之间不可分割，三者合而为一，圣子显明圣父、圣灵显明圣子，圣父、圣子、圣灵同受敬拜赞美。我们是借着圣灵奉圣子的名，向圣父祈祷。

我们相信上帝创造宇宙万有，按着他的形象创造人。上帝掌管并托住万有，是人类历史的主宰。全能的上帝是公义的、圣洁的、信实的、慈爱的上帝。他无所不知、无所不在、无所不能。他在整个人类历史中都彰显他的主权。圣子、圣灵是永恒的；圣子永远为父所生，不是被造的；圣灵由圣父、圣子所差。

上帝是灵，无形、无像，基督徒当用心灵和诚实敬拜他。除三一真神以外，基督徒别无敬拜的对象。我们否认对三位一体的错误解释，例如：一体三形态（水、冰、气之解说）；一体三身份论（太阳、光、热之说；儿子、丈夫、父亲论）。

三、基督论

我们相信耶稣基督是上帝的独生子，道成肉身来到世上。在完全的人性里受试探却无罪。他自愿被钉死在十字架上，流出宝血救赎信他的人脱离罪恶和死亡。他从死里复活，升天坐在父上帝的右边，又从天父那里领受圣灵，并将圣灵赐给相信他的人。在末日基督要第二次降临，审判世界。

教会章程



地址：4433 Brookfield Corporate Drive, Unit H, Chantilly, VA 20151.

主任牧师：张伯笠；驻堂牧师：庞宁；牧师：李作涛；英文传道：Patrick Simpson.

长执会主席：吴昌军；长老：吴昌军，王欣原，赵海，张克竞

电话: (703) 955-7788 Email: hccc2005@gmail.com

丰收华夏基督教会

地址：4433 Brookfield Corporate Drive, Unit H, Chantilly, VA 20151.

主任牧师：张伯笠；驻堂牧师：庞宁；牧师：李作涛；英文传道：Patrick Simpson.

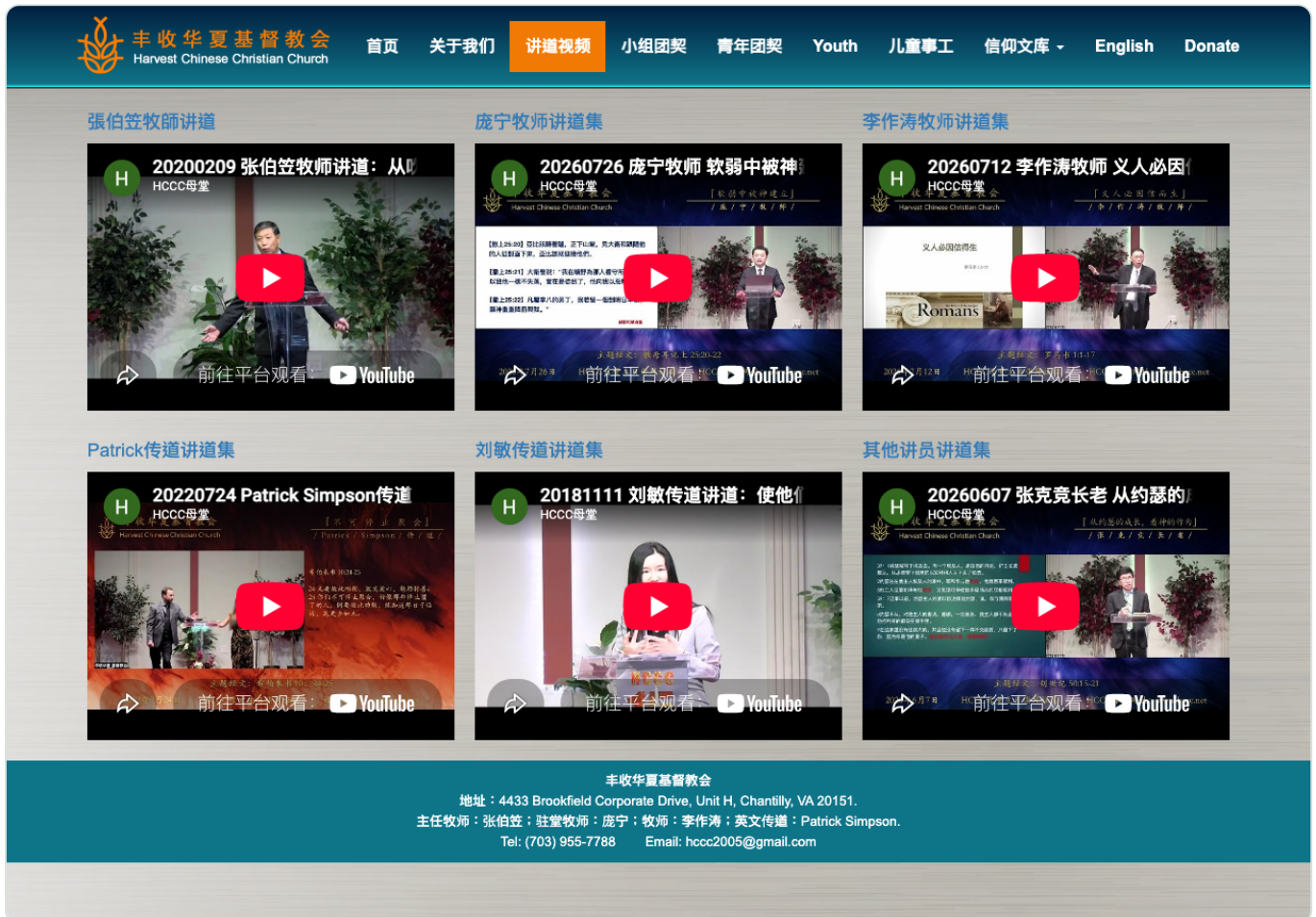
Tel: (703) 955-7788 Email: hccc2005@gmail.com

3.3 内容与双语（Content & Bilingual Parity）

检查项	状态	观察事实与分析
讲道与影音内容新鲜度	良好	讲道视频板块持续更新至 2026 年 7 月（庞宁牧师与李作涛牧师讲道），YouTube 频道与主页视频保持同步。
英文专页完整性与对称性	高优先	英文页面 (/english/) 与中文主站严重不对称：导航项缩减为 2 项，聚会时间与中文页面存在冲突且未标明物理地址，缺乏英文讲道与事工团队介绍。
团契信息隐私与安全防护	需要改善	小组团契页面直接公开多个 Zoom 会议 ID 与明文密码（如 Passcode: 965566, 123456），存在潜在的会议恶意骚扰与隐私外泄隐患。
文章内容与弹窗机制	需要改善	“信仰文库”与“最新动态”中的文章均为多年前的历史内容（2016–2018年为主），且所有文章链接均使用 JavaScript window.open 强制弹出新窗口，在现代手机浏览器中极易被拦截或阻断返回操作。

[良好] 讲道视频持续同步主日信息

- **观察到：** /讲道视频/ 页面按讲员归类嵌入了 YouTube 播放列表，最新讲道包含庞宁牧师（2026.07.26）、李作涛牧师（2026.07.12）等。
- **影响：** 会友与外部受众可以便捷观看近期的讲道影音。
- **建议：** 补充讲道文字大纲、经文索引及讲道音频下载，提升无障碍与搜索可发现性。
- **证据：** <http://www.hccc.net/讲道视频/>，参见下方截图。



[高优先] 英文专页内容割裂且信息缺失

- **观察到：** 英文页面（/english/）的顶部导航栏丢失了绝大部分菜单项（仅留 Home 与 Youth）；右侧聚会时间（如 Bible Study 11:45am, Sunday School 10:15am）未附带聚会地址；英文传道 Patrick Simpson 未在页面中获得介绍。
- **影响：** 无法有效服务教会的英文会众、ABC/CBC（第二代华裔）以及非中文母语配偶，形成信息孤岛。
- **建议：** 重构英文主页，保持与中文站相同的导航能力，明确标注英文崇拜（English Service）的时间、地点、讲员与事工安排。
- **证据：** <http://www.hccc.net/english/>，参见下方截图。



Sunday Worship Sunday 10:45am-12:00pm
Bible Study Sunday 11:45am-12:30pm
Sunday School Sunday 10:15am-12:30pm
Fellowship Luncheon Sunday 12:30pm
Prayer Meeting Sunday 1:00pm-2:00pm
Group Fellowship Friday 7:45pm-9:30pm

Statement of Faith



[click here to know more about us](#)

We believe:

1. The Scriptures, both the Old and New Testaments, to be the inspired Word of God without error in the original writings, the complete revelation of His will for the salvation of man, and the authority for Christian faith and life. (Psalm 119:89; II Tim. 3:16-17; II Peter 1:21; Rev. 22:18-19)
2. In one God, who is the Creator of man and all things, absolutely perfect and eternally existing in three persons: the Father, the Son and the Holy Spirit. (Ger. 1:1; Deut. 6:40; Isa.44:6; Matt. 28:19; Cor. 13:14)
3. That Jesus Christ is both true God and true man, having been conceived by the Holy Spirit and born of the Virgin Mary. He was crucified for our iniquities, was buried, on the third day arose bodily from the dead, and ascended into heaven He is now our High Priest and Advocate at the right hand of God. (Matt. 1:18, 22-23; John 1:1-14; Rom 1:2-4; I Cor. 15:1-4; Heb. 7: 22-25, 8:1; I John 2:11)
4. That the Holy Spirit is equal in substance and glory with God the Father and the Son. That the ministry of the Holy Spirit is to glorify the Lord Jesus Christ, and during this age to convict man, 2 regenerate sinners, indwell, guide and empower believers for godly living and service. (John 14:16, 26: 16:7-14; Rom. 8:9-16, 26-27: 1 John 2:27)
5. That man was created in the image of God, but fell into sin and is therefore lost, and can obtain salvation and eternal life only through regeneration by the Holy Spirit. (Gen. 1:27; John

[需要改善] 小组团契页面公开 Zoom 会议敏感信息与地址拼写错误

- **观察到：** /小组团契/ 页面中公开了 4 个线上小组的 ZoomID 与数字 Passcode；页面底部地址写为 Chantilly, VA 2015（缺失数字 1）。
- **影响：** 线上聚会面临被恶意脚本或不受控访客骚扰（Zoom-bombing）的风险；地址邮编错误影响访客导航准确性。
- **建议：** 将 Zoom 密码从公开页面移除，改为“联系小组长获取参会链接”；纠正邮编为 20151。
- **证据：** <http://www.hccc.net/小组团契/>，参见下方截图。



各团契小组聚会信息:

1. 溪水边小组 Laura罗 刘迎华 ZoomID: 2232663220 Passcode: 965566 (每周五晚7:30)
2. 洗乐香小组 莫克明 ZoomID: 87872198506 Passcode: 123456 (每周五晚8:00)
3. 信望爱小组 胡成久 ZoomID: 89251627047 Passcode: 935881 (每周五晚8:00)
4. Gainesville小组 左小葵 ZoomID: 7096161758 Passcode: 8491 (每周五晚8:00)
5. 教会实体查经小组 庞宁 每周五晚6点爱宴、查经

地址: 4433 Brookfield Corporate Dr. Unit H, Chantilly, VA 20151

丰收华夏基督教会

地址: 4433 Brookfield Corporate Drive, Unit H, Chantilly, VA 20151.

主任牧师: 张伯笠; 驻堂牧师: 庞宁; 牧师: 李作涛; 英文传道: Patrick Simpson.

Tel: (703) 956-7788 Email: hccc2005@gmail.com

[良好] 下一代事工 (Youth 与儿童事工) 框架完备

- **观察到:** Youth 与儿童事工页面提供了清晰的异象声明、活动日程安排及同工资格/职责说明。
- **影响:** 为有子女的家庭提供了必要的培育预期与安心感。
- **建议:** 在首页新朋友板块增设儿童看顾入口, 并在移动端优化图文排版。
- **证据:** <http://www.hccc.net/youth/> 与 <http://www.hccc.net/儿童事工/>, 参见下方截图。



Vision

Growing Together in Christ through faith and love.

Mission Statement

Welcome to the Youth Ministry at Harvest Chinese Christian Church! We are here to provide a solid foundation for our youths to know, love, and obey God as they become strong and growing believers. We are also here to partner with parents and family members in discipling our next generation.

Activities

- Participate in various holiday programs at Church Serve at our church's Vacation Bible School
- Participate as a volunteer in the Annual Turkey Outreach at Mclean Bible Church
- Participate in Operation Christmas Child Serve the community through food pantry drive and senior homes visitation



欢迎各位家长带孩子来参加我们教会的儿童主日学，使他们从小在教会里体验上帝的恩典，在真理的教导中学习彼此相爱，追求长进。

一. 儿童主日的宗旨

- 引导儿童，认识独一的真神，了解耶稣基督的救恩
- 教养儿童，记住神的话语，明白神的心意
- 培训儿童，一生走主的道路，作主的门徒

二. 教会儿童主日学的设置

- 10:15AM-10:45AM Watch Animated Bible Stories
- 10:45AM - 11:15AM 儿童崇拜
- 11:15AM-12:15PM 儿童主日学

三. 儿童主日学同工资格

- 必须是受洗过的基督徒，明确本人重生得救
- 接受本教会的信仰告白，固定参加本教会的聚会
- 助教也可使用受洗并有负担的青少年
- 教会长执会保留任免儿童主日学老师的权利

四. 教会儿童事工的行事历

- 儿童献诗: 复活节, 感恩节, 圣诞节, 中国新年/教会周年庆
- 活动: 复活节彩蛋, 母亲节献花, 父亲节献礼物

五. 课堂中间零食的管理

3.4 搜索与 AI 可发现性 (Search & AI Discoverability)

检查项	状态	观察事实与分析
网页标题 (Title Tags)	高优先	首页 <title> 仅为 HCCC，内页为 关于我们、讲道视频、Youth、English。未包含教会中文全称、英文全称、城市与所在州。
描述元数据 (Meta Description)	高优先	全站所有页面的 <meta name="description"> 均为空字符串 (content="")。
搜索引擎引导文件 (Robots/Sitemap)	高优先	/robots.txt 返回 404 (IIS 错误页)；/sitemap.xml 返回 404。未提供爬虫抓取索引规范。
结构化数据 (Schema.org JSON-LD)	需要改善	未配置 Church、Place 或 Event 等结构化数据，AI 问答 (如 ChatGPT, Gemini, Copilot) 只能通过非结构化正文进行推测提取。

[高优先] 网页 Title 与 Meta Description 缺失严重

- 观察到：整站各页面 <title> 极短 (首页为 HCCC)，所有页面的 <meta name="description"> 为空。
- 影响：在 Google、Bing 及社交平台分享时，搜索结果展示为单薄的“HCCC”或截断代码，无法在当地“Chantilly Chinese Church / 北维州华人教会”等关键搜索意图中获得良好权重与摘要展现。
- 建议：为每个页面补充规范化标题 (例如：丰收华夏基督教会 - Harvest Chinese Christian Church (Chantilly, VA)) 并撰写包含崇拜时间与地址的 120 字元描述。
- 证据：整站 HTML 爬取结果，全站 11 个核心页面 <meta name="description"> 均为空。

3.5 技术、无障碍与安全 (Technical, Accessibility & Security)

检查项	状态	观察事实与分析
HTTPS / SSL 证书配置	高优先	访问 https://www.hccc.net/ 时握手失败，服务器仅返回微软 Azure 默认证书 (*.azurewebsites.net)，未配置自定义域名证书，浏览器会弹出严重安全警报。
移动端响应式与导航适配	高优先	在 390px 视口下，导航栏 Logo 与折叠按钮被遮挡截断，右侧横幅表格高度由 JS 强制计算导致错位，缺乏良好的触控适配。
页脚 Email 链接格式	需要改善	页脚邮箱 HTML 为 ，缺失 mailto: 协议前缀，点击后浏览器会误当成网站内部页面跳转并报 404 错误。
图片无障碍 Alt 属性	需要改善	全站超过 80% 的图片（包括首页轮播图、团契照片、事工配图）缺失 alt 文本描述。

[高优先] HTTPS / SSL 证书未绑定导致安全访问阻断

- **观察到：**OpenSSL 握手测试表明 https://www.hccc.net:443 返回的证书主题为 CN=*.azurewebsites.net，与访问的主机名 www.hccc.net 不匹配。
- **影响：**在主流现代浏览器（Chrome、Safari、Edge）启用 HTTPS-First 模式的今天，直接输入域名的访客会被红色安全警告屏障拦截（NET::ERR_CERT_COMMON_NAME_INVALID），极大损害教会信誉。
- **建议：**在 Azure App Service 控制台为 www.hccc.net 和 hccc.net 绑定免费的托管 SSL 证书（App Service Managed Certificate），并配置强制 HTTP 到 HTTPS 跳转。
- **证据：**openssl s_client -connect www.hccc.net:443 -servername www.hccc.net，返回 subject=CN=*.azurewebsites.net。

[高优先] 移动端顶部导航栏严重遮挡与排版失真

- **观察到：**在 390px 移动视口下，页面顶部导航条由于 fixed 样式与 padding 设置冲突，导致教会 Logo 及汉堡折叠菜单被压入可视区域外或被切除。
- **影响：**超过 60% 习惯使用手机查找教会的访客在进入网站的第一秒无法正常使用导航菜单。
- **建议：**重构 CSS 导航栏断点，移除强行写死高度的 jQuery 逻辑，确保移动端导航与各模块自适应。
- **证据：**http://www.hccc.net/，参见下方截图。



[需要改善] 页脚 Email 链接缺失 mailto: 协议

- 观察到：页脚代码为 Email: hccc2005@gmail.com。
- 影响：访客在任何设备上点击该邮箱，都不会唤起邮件客户端，而是尝试访问 <http://www.hccc.net/hccc2005@gmail.com>，导致 404 页面错误。
- 建议：将 href 属性修改为 href="mailto:hccc2005@gmail.com"。
- 证据：首页 HTML 源码第 278 行。

3.6 维护机制（Maintenance Governance）

检查项	状态	观察事实与分析
主日信息更新频率	良好	主日崇拜讲道视频保持了常规周更（庞宁牧师最新讲道保持发布），显示出同工团队具有持续的内容产出能力。
底层系统与 技术债	需要 改善	网站基于早期 ASP.NET / Umbraco CMS 搭建于 Azure App Service，多处页面混杂硬编码内联样式与 jQuery 尺寸计算逻辑，维护门槛较高。
静态与文库 内容沉淀	需要 改善	信仰文库与全球资讯停滞在数年前的转载状态，未能转化为教会社区见证与日常牧养资源的有效载体。

4. 关键问题与最高优先级项（Top Priority Findings）

基于对访客体验与教会公信力的影响程度，提炼出以下 3 项最高优先级修复事项：

1. [高优先] 修复 HTTPS / SSL 证书配置，开启全站强制安全加密

- 观察到：https://www.hccc.net/ 证书与域名不匹配，浏览器直接弹出红色风险拦截页面。
- 影响：阻止潜在访客进入网站，损害教会网络形象。
- 建议：在 Azure 平台配置 www.hccc.net 的免费 SSL 证书，并开启 301 强制 HTTPS 跳转。
- 证据：https://www.hccc.net/ (OpenSSL 证书报错: *.azurewebsites.net)

2. [高优先] 修复移动端导航栏遮挡与布局错位问题

- 观察到：手机浏览器（390px 视口）下顶部导航栏 Logo 与菜单按键被截断，页面排版错位。
- 影响：手机端用户无法正常切换页面或浏览教会信息。
- 建议：优化 CSS 导航栏断点，移除强行写死高度的 jQuery 逻辑，确保移动端导航与各模块自适应。
- 证据：http://www.hccc.net/, 参见 screenshots/02-home-mobile.png

3. [高优先] 建立规范的 SEO 元数据（Title / Meta Description / Robots.txt）

- 观察到：全站页面标题仅为 HCCC，Meta Description 全为空，缺少 robots.txt 与 sitemap.xml。

- **影响：**在 Google / Bing 与 AI 搜索中无法展现完整的教会名称、地理位置与崇拜时间，削弱本地可发现性。
- **建议：**更新全站 Title 为“丰收华夏基督教会 – Harvest Chinese Christian Church (Chantilly, VA)”，补充描述标签并生成站点地图。
- **证据：**整站 HTML 爬取结果 (全站 Meta Description 全部为空)

5. 决策建议与行动路线图

5.1 总体决策建议：轻量更新（30天）逐步过渡到现代化重塑（90天）

丰收华夏基督教会已有良好的讲道影音资产与稳定的主日崇拜节奏。当前网站的问题主要源于技术栈陈旧（遗留 ASP.NET/Azure 架构未维护 SSL 与移动端）与信息架构缺失（无新朋友通道、双语不对称）。

因此，建议教会采取两步走方案：**先做 30 天关键安全与错误修复，保障可用性；再进行 90 天现代化重塑，建立双语友好、移动端优先的新时代教会门户。**

5.2 30 天轻量修复清单（Quick Fixes）

- 安全与协议修复：** – 绑定 Azure App Service 的免费域名 SSL 证书，解决 <https://www.hccc.net> 报错； – 配置 HTTP 到 HTTPS 的全站自动跳转。
- 文本与链接修正：** – 将页脚 Email 链接改为 <mailto:hccc2005@gmail.com>； – 纠正小组团契页面的邮编拼写错误（修正为 20151）； – 隐藏或移除团契页面的公开 Zoom 密码，避免 Zoom-bombing。
- 搜索与基础元数据补全：** – 补充各页面的 `<title>` 和 `<meta name="description">`； – 放置标准的 robots.txt 文件。

5.3 90 天重塑路线图（Renewal Options）

- **第一阶段：新朋友路径重构**
 - 设计“第一次来到我们当中（Plan Your Visit）”专属落地页；
 - 制作清晰的停车指引、进门动线、儿童看顾/主日学签到及主日崇拜流程图文说明。
- **第二阶段：双语与移动端重塑**
 - 重构 English Ministry 专页，实现双语事工信息对称；
 - 采用现代响应式前端架构，确保手机与平板端流畅体验。
- **第三阶段：影音与事工库赋能**

- 讲道视频按经文、讲员、主题进行结构化检索索引；
 - 团契小组与主日学在线连接通道，降低新朋友融入门槛。
 - **第四阶段：现代化架构迁移（降低维护成本）**
 - 迁移至现代静态/JAMstack 托管平台（如 Cloudflare Pages / Next.js / Astro），获得全球 CDN 加速、自动化 SSL、毫秒级响应及零服务器运维成本。
-

6. 报告局限与未确认事项

- **检查边界：**本报告完全基于 2026 年 8 月 22 日对 <http://www.hccc.net/> 公开可访问页面的只读检查，未登录教会后台，亦未进行任何可能修改数据的操作。
 - **未确认事项：**
 - 网站的实际访问流量、受众跳出率及搜索关键词排位因缺乏 Google Search Console / Google Analytics 授权，本报告标注为**无法确认**；
 - 邮件服务器交付状态与 PayPal 捐款流水属于内部系统，本报告仅验证其前端链接可达性，标注为**未测试内部业务逻辑**。
-

7. 附录：截图索引

1. screenshots/01-home-desktop.png – 首页桌面端首屏与主日崇拜信息
2. screenshots/02-home-mobile.png – 首页移动端视口排版与导航遮挡问题
3. screenshots/03-about-us.png – 关于我们页面现状（信仰告白与章程）
4. screenshots/04-sermons.png – 讲道视频播放列表展示
5. screenshots/05-fellowship.png – 小组团契聚会信息与 Zoom 密码暴露
6. screenshots/06-youth.png – Youth 事工页面展示
7. screenshots/07-children.png – 儿童事工页面与同工职责说明
8. screenshots/08-english-ministry.png – 英文专页内容割裂与导航缺失